

hors *prép. ad.* fœra, ecetu, sarvu – hors de soi: ùmbestialiu a. – hors ligne: eccessiunale a. – hors de portée: fœra de tiru – hors de prix: fœra preïju – il est hors de doute que...: nun fâ dūbiu che... – être hors de danger: iesse sarvu.

hostie *sf.* ostia – n'être pas de bonne farine (à faire les hosties): nun iesse de farina da fâ e ostie I.

hôtel *sm.* otel, *sf.* auberge – l'Hôtel des Monnaies: a Seca *sf.* – l'hôtel des trois F (faim, fumée, froid) était renommé: l'auberge d'i trei F (fame, fūmu, fridu) era de gran nōmina.

houe *sf.* sapa – houe dentée: magayū *sm.* – coup de houe: magayā *sf.*

huche *sf.* tora fermā – huche à pain: mastra *sf.* – il ne faut pas confondre le pétrin et la huche: nun fō cunfunde u turelu e a mastra.

huile *sf.* œri *sm.* – moulin à huile:

defiçi *sm.* – huile d'olive vierge: œri vergine; huile d'olive de dernière pression: œri d'infernu – cette huile d'enfer donne un teint verdâtre: st'œri d'infernu dâ a curū d'u petu I. – dépôt que fait l'huile: œriassu *sm.*, patarassu *sm.* – prends le grignon où tu as fait ton huile: und'ai fau l'œri vâ fâ u ressansu P. – la vérité est comme l'huile, elle monte toujours à la surface: a verità è cuma l'œri, munta sempre au suvra P.

huit *a.num.sm.* œtu – Henri VIII: Anri utavu – un huit-reflets: üna timpla.

humeur *sf.* ümù – être d'humeur noire: avè a babarota I. – je ne suis pas d'humeur à rire: nun gh'o ünvcœya de ride.

hymne *sm.* imnu, inu – L. Notari a écrit les paroles de l'hymne monégasque: L. Nutari à scritu e parole de l'imnu munegascu.